

HYABAK®

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

**Questo prodotto è un dispositivo medico.
Leggere le istruzioni prima dell'uso.
Conservare questo foglio illustrativo.
Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.**

INDICAZIONI

HYABAK è indicato per umettare e idratare la superficie oculare e le lenti a contatto.
Solo per uso oftalmico.

INDICATO PER

- Solo per adulti,
- Portatori di lenti a contatto.

CONTROINDICAZIONI

Non iniettare e non ingerire.

Non usare HYABAK se è allergico a uno dei suoi ingredienti (vedere Descrizione del dispositivo).

In assenza di dati sufficienti, non usare HYABAK in gravidanza o in allattamento salvo prescrizione medica.

In assenza di dati sufficienti, HYABAK non deve essere usato nei bambini salvo prescrizione medica.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

HYABAK è una soluzione oftalmica composta da ialuronato sodico (0,15%), cloruro di sodio, actinochinolo, trometamolo, acido cloridrico e acqua per preparazioni iniettabili.

HYABAK è una soluzione sterile, senza fosfati, ipotonica e a pH neutro.

La soluzione è fornita in un flacone multidose ABAK®. Questo dispositivo innovativo e brevettato dispensa il collirio attraverso un filtro da 0,2 µm, prevenendo qualsiasi contaminazione batterica della soluzione senza l'uso di conservanti.

Pertanto, HYABAK è delicato per gli occhi in quanto privo di conservanti. L'assenza di conservanti consente la protezione dei tessuti oculari e non provoca inoltre reazioni agli utilizzatori sensibili ai conservanti.

VANTAGGI, PRESTAZIONI E MECCANISMO DI AZIONE

HYABAK è raccomandato per umettare e idratare l'occhio in caso di sensazione di secchezza o di affaticamento dell'occhio provocate da fattori esterni quali vento, fumo, inquinamento, polvere, caldo secco, climatizzazione, viaggi in aereo, lavoro protratto al computer. Dà sollievo immediato agli occhi, per tutto il giorno.

HYABAK, è raccomandato anche nei portatori di lenti a contatto. Lubrifica e idrata le lenti, facilitando il posizionamento o la rimozione e l'uso delle lenti a contatto per tutto il giorno.

L'ingrediente principale di HYABAK è lo ialuronato sodico, un polisaccaride naturale presente nell'occhio umano che contiene acqua per idratare e lubrificare la superficie dell'occhio. Mantiene la soluzione sulla superficie dell'occhio dando sollievo a lungo termine e accorciando i tempi di guarigione della superficie oculare.

HYABAK contiene anche actinochinolo (agente con proprietà anti-UV).

RACCOMANDAZIONI GENERALI PER L'USO

Non è richiesta una formazione particolare per usare HYABAK.

Lavare le mani accuratamente prima dell'uso.

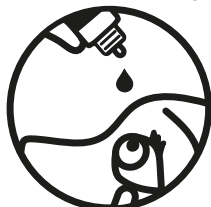
Non usare alcuno strumento per aprire il flacone.

Quando si utilizza HYABAK per la prima volta, la prima goccia impiega più tempo a uscire a causa del sistema di filtraggio del flacone (vedere Descrizione del dispositivo).

Rimettere il tappo al flacone dopo l'uso.

Per umettare e idratare l'occhio:

Dosaggio: 1 goccia in ciascun occhio, ogni volta che è necessario durante il giorno.



Applicare una goccia nella cavità della palpebra, tirando delicatamente verso il basso la palpebra inferiore e guardando in alto. Chiudere delicatamente l'occhio dopo l'applicazione.



Per lubrificare e idratare le lenti a contatto:

Dosaggio: 1 goccia su ciascuna lente quando viene inserita e rimossa, ogni volta che è necessario durante il giorno.

Prima di applicare le lenti a contatto, è sufficiente dosare una goccia all'interno della lente quando è sul dito.

Mettere le lenti come di consueto e sbattere le palpebre alcune volte per consentire alla soluzione di stabilizzarsi, garantendo una distribuzione uniforme di HYABAK sull'occhio e sulla superficie delle lenti a contatto.

PRECAUZIONI PER L'USO

Prodotto multidose per singolo paziente.

Non usare lo stesso flacone per più persone per prevenire la contaminazione crociata.

Verificare che la confezione sia integra prima di utilizzare questo prodotto.

Verificare che il sigillo di garanzia sul flacone sia intatto prima di utilizzarlo per la prima volta.

Per evitare la contaminazione, non toccare la punta del flacone con qualsiasi superficie.

È necessario contattare un operatore sanitario se i sintomi peggiorano o non migliorano.

AVVERTENZE

Tenere lontano dalla vista e dalla portata dei bambini.

Dopo l'uso, non guidare o utilizzare macchinari. Se la visione è offuscata, attendere alcuni minuti affinché la visione torni nitida.

Attendere almeno 10 minuti tra l'utilizzo di due prodotti oftalmici differenti.

Non diluire **HYABAK** o miscelare con altre soluzioni.

Dopo il primo utilizzo, se esposto a bassa pressione atmosferica, il flacone può perdere.

Il filtro UV non sostituisce l'utilizzo di occhiali da sole.

EFFETTI COLLATERALI

Sono stati riportati i seguenti effetti collaterali: rara possibilità di lieve irritazione agli occhi e arrossamento oculare. In tali casi, i portatori di lenti a contatto devono rimuovere le lenti a contatto.

Quando si usano i colliri, si possono verificare sintomi fastidiosi, come sensazione di bruciore, sensazione pungente, sensazione di corpo estraneo negli occhi e visione offuscata per un breve periodo.

Se si notano effetti collaterali o sensazioni insolite dopo aver utilizzato questo prodotto, contattare un operatore sanitario e segnalare le informazioni al distributore locale, al produttore o all'autorità sanitaria locale.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE E DI SMALTIMENTO

Conservare a temperatura tra 8°C e 30°C.

Non esporre il prodotto alla luce diretta e all'umidità.

Non utilizzare dopo la data di scadenza, che è riportata sul flacone e sulla confezione esterna.

La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese, purché la confezione sia integra e sia stata conservata correttamente.

Il prodotto può essere usato fino a 3 mesi dopo la prima apertura. Trascorso questo tempo, eliminare in modo responsabile il prodotto rimasto.

Smaltire il prodotto in modo responsabile e secondo le indicazioni locali (il flacone deve essere smaltito come rifiuto domestico, l'astuccio esterno e il foglio illustrativo sono riciclabili).

Disponibile nei formati 5 e 10 ml.

CLASSE	PREZZO AL PUBBLICO
CE MARK	€ 16,50

Collirio soluzione (flacone ABAK 10 ml)

CLASSE	PREZZO AL PUBBLICO
CE MARK	€ 11,00

Collirio soluzione (flacone ABAK 5 ml)

HYABAK® UD

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

**Questo prodotto è un dispositivo medico.
Leggere le istruzioni prima dell'uso.
Conservare questo foglio illustrativo.
Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.**

INDICAZIONI

HYABAK UD è indicato per umettare e lubrificare l'occhio e le lenti a contatto.
Solo per uso oftalmico.

INDICATO PER

- Solo per adulti,
- Portatori di lenti a contatto.

CONTROINDICAZIONI

Non iniettare e non ingerire.

Non usare HYABAK UD se è allergico a uno dei suoi ingredienti (vedere Descrizione del dispositivo).

In assenza di dati sufficienti, non usare HYABAK UD in gravidanza o in allattamento salvo prescrizione medica.

In assenza di dati sufficienti, HYABAK UD non deve essere usato nei bambini salvo prescrizione medica.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

HYABAK UD è una soluzione oftalmica composta da ialuronato sodico (0,15%), cloruro di sodio, actinochinolo, trometamolo, acido cloridrico e acqua per preparazioni iniettabili.

HYABAK UD è una soluzione sterile, senza fosfati, ipotonica e a pH neutro.

HYABAK UD è delicato per gli occhi in quanto privo di conservanti. L'assenza di conservanti consente la protezione dei tessuti oculari e non provoca inoltre reazioni agli utilizzatori sensibili ai conservanti.

VANTAGGI, PRESTAZIONI E MECCANISMO DI AZIONE

HYABAK UD è raccomandato per umettare e idratare l'occhio in caso di sensazione di secchezza o di affaticamento dell'occhio provocate da fattori esterni quali vento, fumo, inquinamento, polvere, caldo secco, climatizzazione, viaggi in aereo, lavoro protratto al computer. Dà sollievo immediato agli occhi, per tutto il giorno.

HYABAK UD è raccomandato anche nei portatori di lenti a contatto. Lubrifica e idrata le lenti, facilitando il posizionamento o la rimozione e l'uso delle lenti a contatto per tutto il giorno.

L'ingrediente principale di HYABAK UD è lo ialuronato sodico, un polisaccaride naturale presente nell'occhio umano che contiene acqua per idratare e lubrificare la superficie dell'occhio. Mantiene la soluzione sulla superficie dell'occhio dando sollievo a lungo termine e accorciando i tempi di guarigione della superficie oculare.

HYABAK UD contiene anche actinochinolo (agente con proprietà anti-UV).

RACCOMANDAZIONI GENERALI PER L'USO

Non è richiesta una formazione particolare per usare HYABAK UD.

Lavare le mani accuratamente prima dell'uso.

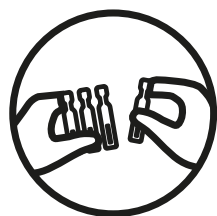
Aprire la busta di alluminio e staccare un contenitore monodose dalla striscia.

Riporre il resto della striscia nella busta.

Non usare alcuno strumento per aprire il contenitore.

Per umettare e idratare l'occhio:

Dosaggio: 1 goccia in ciascun occhio, ogni volta che è necessario durante il giorno.



Capovolgere e picchiettare il contenitore fino a quando la soluzione non scende.

Aprire il contenitore ruotando la linguetta superiore.

Per evitare la contaminazione, non toccare la punta del contenitore con nulla.

Premere fino alla comparsa della soluzione.

Applicare una goccia nella cavità della palpebra, tirando delicatamente verso il basso la palpebra inferiore e guardando in alto. Chiudere delicatamente l'occhio dopo l'applicazione.

Gettare il contenitore monouso, anche se è rimasta della soluzione. Non conservare.



Per lubrificare e idratare le lenti a contatto:

Dosaggio: 1 goccia su ciascuna lente quando viene inserita e rimossa, ogni volta che è necessario durante il giorno.

Prima di applicare le lenti a contatto, è sufficiente dosare una goccia all'interno della lente quando è sul dito.

Mettere le lenti come di consueto e sbattere le palpebre alcune volte per consentire alla soluzione di stabilizzarsi, garantendo una distribuzione uniforme di HYABAK UD sull'occhio e sulla superficie delle lenti a contatto.

PRECAUZIONI PER L'USO

Verificare che la confezione sia integra prima del primo utilizzo: utilizzare solo se le buste e i contenitori monouso non sono aperti. Per evitare la contaminazione, non toccare la punta del contenitore con nulla. Non riutilizzare il contenitore, perché dopo averlo aperto il contenuto non è protetto dalla contaminazione microbica. È necessario contattare un operatore sanitario se i sintomi peggiorano o non migliorano.

AVVERTENZE

Tenere lontano dalla vista e dalla portata dei bambini. Dopo l'uso, non guidare o utilizzare macchinari se la visione è offuscata: attendere alcuni minuti affinché la visione torni nitida. Attendere almeno 10 minuti tra l'utilizzo di due prodotti oftalmici differenti. Non diluire **HYABAK UD** o miscelare con altre soluzioni. Il filtro UV non sostituisce l'utilizzo di occhiali da sole.

EFFETTI COLLATERALI

Sono stati riportati i seguenti effetti collaterali: rara possibilità di lieve irritazione agli occhi e di arrossamento oculare. In tali casi, i portatori di lenti a contatto devono rimuovere le lenti a contatto. Quando si usano i colliri, si possono verificare sintomi fastidiosi, come sensazione di bruciore, sensazione pungente, sensazione di corpo estraneo negli occhi e visione offuscata per un breve periodo. Se si notano effetti collaterali o sensazioni insolite dopo aver utilizzato questo prodotto, contattare un operatore sanitario e segnalare le informazioni al distributore locale, al produttore o all'autorità sanitaria locale.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE E DI SMALTIMENTO

Conservare a temperatura tra 8° C e 30°C. Non esporre il prodotto alla luce diretta e all'umidità. Gettare il contenitore monouso immediatamente dopo l'uso anche se è rimasta della soluzione. Conservare il contenitore monouso non aperto nella busta per proteggerlo dalla luce. Il contenitore monouso non aperto può essere utilizzato fino a 2 mesi dopo la prima apertura della busta. Non usare dopo la data di scadenza che è riportata sul contenitore monodose e sulla scatola esterna. La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese, purché la confezione sia integra e sia stata conservata correttamente. Smaltire il prodotto in modo responsabile e secondo le indicazioni locali (il contenitore monodose e la busta devono essere smaltiti come rifiuti domestici, l'astuccio esterno e il foglio illustrativo sono riciclabili).

CLASSE	PREZZO AL PUBBLICO
--------	--------------------

CE MARK	€ 11,00
---------	---------

Collirio soluzione (10 monodose)